

Sprayknopf ☸

- (auf der rechten Seite)
- Sprühstrahl: langsam drücken
 - Sprühnebel: schnell und kräftig drücken

Dampfstoss ☸

- Fest drücken
- Vor nächstem Dampfstoss 5 Sekunden warten

Aufheizkontroll-Lampe

Dampfregler

- ☸ Trockenbügeln
- ☸ Maximale Dampfleistung

Wassereinfüllöffnung

- Abdeckung nach vorne unten schwenken
- Nicht unter Wasserhahn halten

«MAX»: Maximaler Wasserstand

Spraydüse

Heisse Oberfläche! ⚠

- Während dem Betrieb und Abkühlen sehr heiss!

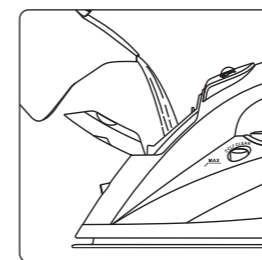
Bügeleisensohle ⚠

- Sohlenschutz: Vor Gebrauch entfernen
- Während Betrieb sehr heiss!

Temperatur-Wählscheibe

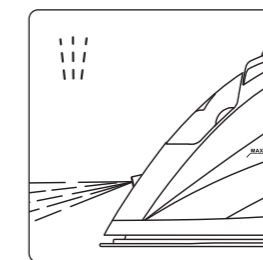
«SELF-CLEAN»-Reinigungstaste

Standfläche



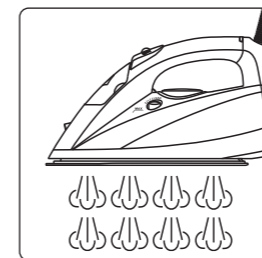
Wasser einfüllen

- Mit Becher bis «MAX»-Markierung einfüllen



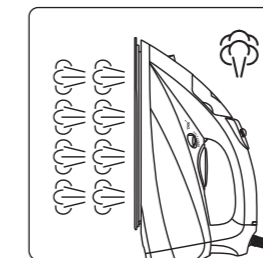
Wasser sprühen

- Sprühstrahl: langsam drücken
- Sprühnebel: kurz und kräftig drücken



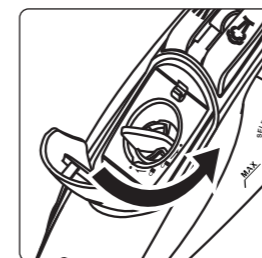
Dampfbügeln

- Temperatur auf «MAX»
- Dampfregler auf ☸



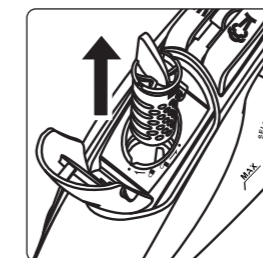
Dampfstoss (vertikal)

- Temperatur auf «MAX»
- Dampfregler auf ☸
- Dampfstosstaste kurz und kräftig drücken



Filter-Patrone reinigen

- Abdeckung öffnen
- Patrone nach rechts drehen (= 90°) und nach oben aus Fach ziehen



- Patrone unter Wasserhahn reinigen
- Patrone in umgekehrter Reihenfolge wieder einsetzen

Schnellstart

- 1 Sohlenschutz vor dem ersten Gebrauch entfernen
- 2 Abdeckung für Wassereinfüllöffnung nach vorne schwenken und mit Einfüllbecher bis zur «MAX»-Markierung Wasser einfüllen
- 3 Netzstecker einstecken (230–240V)
- 4 Temperatur-Wählscheibe auf «MAX» bzw. ☸ drehen
- 5 Dampfregler nach vorne auf die Dampfposition ☸ schieben
- 6 Nach Erlöschen der Aufheizkontroll-Lampe bügeln

Wasser

- Das Bügeleisen ist mit einer Langzeit-Entkalkungsvorrichtung («ANTI-CALC») ausgerüstet (siehe Rückseite)

Temperatur-Wählscheibe

- Einstellungen:
- **DAMPF-Bügeln:** immer auf ☸ drehen
 - **Trocken-Bügeln:** entsprechend Gewebeatart einstellen:
 - Chemiefasern; niedrige Temperatur
 - Seide/Wolle; mittlere Temperatur
 - Baumwolle/Leinen; hohe Temperatur



Nach dem Gebrauch

- Dampfregler auf ☸ schieben
- Temperatur-Wählscheibe auf «MIN» drehen
- Netzstecker ziehen
- Gerät gut abkühlen lassen
- Kabel aufwickeln

Reinigung «SELF-CLEAN»

- Wöchentlich mit «SELF-CLEAN»-Taste reinigen
- Anwendung siehe Rückseite

Konformität

Das Produkt entspricht den Bestimmungen der nachfolgenden Richtlinien. Die Konformität wird durch Übereinstimmung der aufgeführten Normen gewährleistet

2006/95/EC
2004/108/EC
2011/65/EU

Niederspannungsrichtlinie (LVD)
Elektromagnetische Verträglichkeit (EMC)
Beschränkung (der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe (RoHS))
Ökodesign-Anforderungen an den Stromverbrauch elektrischer und elektronischer Haushalts- und Bürogeräte im Bereitschafts- und im Aus-Zustand

(EU) Nr. 1275/2008

LVD EN 60335-1
EN 60335-2-3
EN 62233

EMV EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3

Bedienungsanleitung Dampfbügeleisen

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch, bevor Sie Ihr Gerät an das Stromnetz anschliessen, um eventuelle Schäden durch nicht sachgemässen Gebrauch zu vermeiden.

Inbetriebnahme und Bedienung

Vor der ersten Inbetriebnahme

- Sohlenschutz auf der Unterseite entfernen und entsorgen
- Gerät ohne Wasser auf die Standfläche (= «Rücken») stellen
- Netzstecker einstecken (230 V)
- Temperatur-Wählscheibe auf Maximum «MAX» drehen
- 2 Minuten aufheizen lassen

Hinweis:

- Beim ersten Erwärmen kann etwas Rauch aus dem Gerät entweichen und ein Geruch entstehen. Dies ist technisch bedingt und kein Grund zur Beunruhigung

Wasser; was Sie wissen sollten


Das Bügeleisen ist mit einer Langzeit-Entkalkung («ANTI-CALC») ausgerüstet. Daher kann Leitungswasser (*ohne jegliche Zusätze*) oder eine Mischung von Leitungswasser und destilliertem Wasser verwendet werden. Bei stark kalkhaltigem Wasser Dampfkommer wöchentlich reinigen.

Hinweis:

- Destilliertes Wasser kann zusammen mit normalem Leitungswasser verwendet werden (Mischung 1:1)
- Kein Batteriewasser verwenden!
- Keine Zusätze jeglicher Art (Parfüm, Stärkemittel etc.) oder Wasser aus Enthärtungsanlagen (= salzhaltig!) verwenden! Sie beeinträchtigen die Dampfeigenschaften und bilden (bedingt durch die hohe Temperatur) Rückstände in der Dampfkommer. Diese können aus den Dampfdufen austreten und die Bügelwäsche verunreinigen

Dampfbügeln

Wasser einfüllen / nachfüllen

- Netzstecker ziehen
- Dampfreger auf «» schieben
- Temperatur-Wählscheibe auf «MIN» drehen
- Abdeckung der Wassereinfüllöffnung öffnen (nach vorne unten schwenken)
- Bügeleisen auf horizontale Fläche stellen
- Wasser bis zur «MAX»-Markierung auffüllen

Hinweise:

- Keinerlei Zusätze begeben!
- Bügeleisen zum Befüllen nicht unter Wasserhahn halten: Kurzschlussgefahr!
- Nicht überfüllen: Funktionsstörung!

Die Einstellungen

- Netzstecker einstecken (230 V)
- Zum **DAMPF-Bügeln** die Temperatur-Wählscheibe **immer** in den Dampfkommerbereich «MAX / » drehen, da sonst das Bügeleisen tropft
- Dampfreger auf gewünschte Dampfmenge schieben («» = Maximum)
- Bügeleisen auf die Standfläche stellen und aufheizen lassen. Sobald die Aufheizkontroll-Lampe erlischt, ist die richtige Sohlentemperatur erreicht und das Bügeleisen ist betriebsbereit

Hinweis:

- Bei empfindlichen Stoffen wird empfohlen, zuerst auf der Sauminnenseite eine Bügelprobe durchzuführen


Dampfabgabe / Dampfstop

- Durch Waagrechthalten des Bügeleisens setzt die Dampfkommer ein und Sie können mit dem Bügeln beginnen
- Um die Dampfkommer zu stoppen, Gerät wieder auf die Standfläche abstellen

Extra-Dampffunktion

- Durch festes Drücken des Dampfkommerknopfes «» wird zusätzlicher Dampf erzeugt

Hinweise:

- Nur kurz drücken, da sonst Wasser aus der Sohle tropft
- Vor dem nächsten Dampfkommer mindestens 5 Sekunden warten
- Knopf nicht mehr als 3 Mal nacheinander drücken
- Funktion nur anwenden, wenn Wählscheibe im markierten Dampfkommerbereich «MAX / » steht

Sprayfunktion


Mit der Sprayfunktion «» kann die Wäsche zusätzlich befeuchtet werden:

- Sprühstrahl durch langsames Drücken
- Sprühnebel durch schnelles und kräftiges Drücken

Bügelpause

- Gerät auf Standfläche abstellen
- Netzstecker ziehen
- Gerät nie unbeaufsichtigt lassen!

Trockenbügeln

- Dampfreger auf «» (= kein Dampf) schieben
- Temperatur-Wählscheibe entsprechend den Punktsymbolen einstellen (siehe Wäsche-Etikette); immer mit niedriger Temperatur beginnen:

- **niedere Temperatur** für Chemiefasern,
- **mittlere Temperatur** für Seide/Wolle und
- **hohe Temperatur** für Baumwolle/Leinen

Nach dem Bügeln

- Dampfreger auf «» schieben
- Temperatur-Wählscheibe auf «MIN» drehen
- Netzstecker ziehen
- Restwasser ausgiessen
- Dampfkommerknopf drücken, um Restwasser aus dem Dampfsystem zu entfernen.
- **Achtung**, der austretende Dampf ist heiss!
- Bügeleisen abkühlen lassen
- Kabel aufwickeln

Abschaltautomatik

- Wird das Bügeleisen länger nicht bewegt, schaltet es sich ab und die Aufheizkontroll-Lampe beginnt zu blinken (in horizontaler Position nach ca. 30 Sek.; in vertikaler Position nach ca. 8 Min.)
- Bügeleisenbewegen, um den Aufheizvorgang wieder zu starten (Dauer ca. 1 Min.)
- Bei Nichtgebrauch immer Netzstecker ziehen (Brandgefahr!)

Anti-Tropf-System

- Das Anti-Tropf-System verhindert automatisch, dass bei zu niedriger Temperatur Wasser aus der Sohle tropft
- Bei der Benutzung kann das Anti-Tropf-System ein lautes klickendes Geräusch erzeugen, insbesondere beim Aufheizen oder Abkühlen. Dies ist normal und zeigt an, dass das System voll funktionsfähig ist

Aufbewahrung

- Vor der Aufbewahrung Bügeleisen vollständig abkühlen lassen
- Sohle vor kratzenden Gegenständen schützen und Gerät immer auf die Standfläche abstellen. Sohle nie auf rauhe Untersetzer stellen
- Kabel um die Standfläche wickeln
- Nach längeren Standzeiten (z.B. mehrere Wochen) die Dampfkommer vor dem Bügeln reinigen

Reinigung

Kunststoffteile

- Gerät vollständig abkühlen lassen
- Kunststoffteile mit einem leicht feuchten Tuch abwischen und dann trockenreiben. Netzstecker/-kabel dabei nicht berühren, bzw. nie feucht reinigen. Bügeleisen niemals ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten tauchen: Kurzschluss- und Stromschlaggefahr!
- Keine scharfen, kratzenden Gegenstände oder ätzende Chemikalien verwenden

Sohle

- Sohle gelegentlich mit einem feuchten Tuch reinigen und danach gründlich abwischen
- Anschliessend auf einem Tuch gut durchdampfen lassen, damit Rückstände austreten können
- Keine scharfen und scheuernden Reinigungsmittel verwenden

Dampfkommer

- Die Dampfkommer muss regelmässig mit der «SELF-CLEAN»-Funktion gereinigt werden (bei hartem Wasser wöchentlich). Auch nach längeren Standzeiten (z.B. nach den Ferien), vor dem Bügeln Dampfkommer reinigen.
- Netzstecker ziehen
- Tank bis zur «MAX»-Markierung mit Wasser befüllen
- Netzstecker einstecken (in der Nähe des Spülbeckens)
- Temperatur-Wählscheibe auf «MAX» drehen und Bügeleisen aufheizen lassen
- Sobald die Aufheizkontroll-Lampe erlischt und dann wieder aufleuchtet, Netzstecker ziehen
- Bügeleisen waagrecht über Spülbecken halten
- «SELF-CLEAN»-Taste drücken (Taste nicht loslassen)
- Bügeleisen hin und her bewegen
- Nach einer anfänglich starken Dampfkommerbildung spülen Wasser und Dampf,

Schmutz- und Kalkpartikel aus der Dampfkommer. Wenn keine weiteren Partikel mehr austreten:


- Temperatur-Wählscheibe auf «MIN» drehen und Netzstecker ziehen
- Bügeleisen abkühlen lassen und dann Sohle mit einem feuchten Tuch abwischen
- Netzstecker wieder einstecken
- Temperatur-Wählscheibe auf «MAX» drehen und aufheizen lassen
- Dampfreger auf «» schieben
- Rund eine Minute waagrecht über Spülbecken dampfen lassen
- Temperatur-Wählscheibe auf «MIN» drehen
- Anschliessend Netzstecker ziehen und Gerät abkühlen lassen

Sicherheitsvorschriften

- Vor Inbetriebnahme Bedienungsanleitung vollständig durchlesen
- Den Netzstecker ziehen:
 - vor jedem Befüllen oder Entleeren
 - vor jedem Verlassen des Raums
 - vor jeder Pflege oder Reinigung oder nach dem Gebrauch
- Heisse Bügeleisensohle nicht berühren: Verbrennungsgefahr
- Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen, wenn es am Netz angeschlossen ist: Brandgefahr!
- Niemals am Körper befindliche Kleidungsstücke bügeln oder Personen mit Dampf besprühen: Verbrühungsgefahr!

- Gerät auf eine trockene, stabile und ebene Fläche stellen
- Gerät nicht in der Nähe von offenen Flammen abstellen. Mindestabstand von 50 cm einhalten
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder unter entflammare, schmelzbare Vorrichtungen und Küchenvorbauten
- Das Netzkabel nicht herunterhängen lassen und niemals über Ecken und scharfe Kanten ziehen oder einklemmen
- Netzkabel vor Gebrauch komplett abwickeln, nicht über Sohle, heisse Gegenstände legen oder hängen, sowie vor Öl schützen
- Stecker niemals mit nassen Händen oder am Netzkabel aus der Steckdose ziehen
- Gerät niemals am Netzkabel tragen oder ziehen
- Vor Reinigung des Gerätes Netzstecker ziehen und vollständig abkühlen lassen
- Gerät oder Kabel nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen: Verletzungs-, Feuer- oder Stromschlag-Gefahr
- Kabel und Stecker regelmässig auf Beschädigungen untersuchen. Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder Netz-

- stecker verwenden. Defekte Kabel und Stecker sofort durch den MIGROS-Service ersetzen lassen
- Wassertank nach jedem Gebrauch leeren
- Nur Original-Ersatzteile benutzen
- Gerät darf nur in Privathaus halten und in trockenen Räumen angewendet werden
- Für Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Bedienungsanleitung entstehen, wird jegliche Haftung abgelehnt
- Bedienungsanleitung sorgfältig aufbewahren und allenfalls an Nachbenutzer weitergeben
- Personen, einschliesslich Kinder, die aufgrund ihrer physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ihrer Unerfahrenheit oder Unkenntnis nicht in der Lage sind, das Gerät sicher zu benutzen, dürfen das Gerät nicht ohne Aufsicht oder Anweisung durch eine verantwortliche Person benutzen
- Dieses Gerät darf von Kindern über 8 Jahren nur verwendet werden, wenn sie überwacht oder über den gefahrlosen Gebrauch eingewiesen werden und sie die Gefahren verste-

- hen, die durch die Benutzung entstehen
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen, da sie die Gefahren nicht erkennen können
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt
- Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten, wenn es angeschlossen oder am Abkühlen ist
- Keine Verlängerungskabel-/Mehrfachstecker verwenden
- Gerät nicht verwenden bei Beschädigung, Störungen, wenn es heruntergefallen ist oder tropft
- Die mit dem -Symbol bezeichneten Flächen und die Bügeleisenauflage während des Gebrauchs oder wenn sie am Abkühlen sind nicht berühren (heiss!)
- Gerät vor dem Verräumen und Aufwickeln des Netzkabels komplett abkühlen lassen
- Kinder dürfen das Gerät während des Betriebs nicht berühren

2 Jahre M-Garantie

Die MIGROS übernimmt während zwei Jahren seit Kaufabschluss die Garantie für die Mängelfreiheit und Funktionsfähigkeit des von Ihnen erworbenen Gerätes. Die MIGROS kann die Garantieleistung wahlweise durch kostenlose Reparatur, gleichwertigen Ersatz oder durch Rückerstattung des Kaufpreises erbringen. Weitere Ansprüche sind ausgeschlossen Allgemeine Bestimmungen. Nicht unter die Garantie fallen:

- normale Abnutzung
- Folgen unsachgemässer Behandlung
- Beschädigungen durch den Käufer oder Drittpersonen
- Mängel, die auf äussere Umstände zurückzuführen sind

Die Garantieverpflichtung erlischt bei unsachgemässen Reparaturen durch nicht MIGROS-autorisierte Servicestellen. Garantieschein oder Kaufnachweis (Kassabon, Rechnung) sorgfältig aufbewahren. Bei Fehlen desselben, wird jeder Garantieanspruch infällig. Reparatur- oder pflegebedürftige Geräte werden in jeder Verkaufsstelle entgegen-

Entsorgung

- Ausgediente Geräte bei einer Verkaufsstelle zur kostenlosen, fachgerechten Entsorgung abgeben
- Geräte mit gefährlichem Defekt sofort entsorgen und sicherstellen, dass sie nicht mehr verwendet werden können
- Geräte nicht mit dem Hauskehricht entsorgen (Umweltschutz!)



230-240 V / 50/60 Hz / 2200-2400 W

10/2014 Änderungen vorbehalten

Vertrieb/Distribution/Distribuzione:
Migros-Genossenschafts-Bund, CH-8031 Zürich
MIGROS M-INFOLINE
CH-0800 84 0848
7177.236 -D- www.migros.ch

Für Ihre Sicherheit.
Vor Inbetriebnahme lesen!